



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung vom 28.09.1988 (BGBl I S.1793)

Nummer der ABE: 45418\*08

Gerät: Sonderräder für Personenkraftwagen  
6½ J x 15 H2

Typ: TEL

Inhaber der ABE  
und Hersteller: Alu-Design GmbH & Co. KG  
DE-58809 Neuenrade-Küntrop

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 45418\*08

Die ABE-Nr. 45418 erstreckt sich auf die Sonderräder 6½ J x 15 H2, Typ TEL, in den Ausführungen:

Nr. der Anlage	Ausführungsbezeichnung		Mittelloch-Ø in mm	Zulässige Radlast in kg	max. Abrollumfang in mm	Lochkreis-Ø in mm / Lochzahl	Einpreßtiefe in mm
	Kennzeichnung auf dem Rad	Kennzeichnung auf dem Zentrierring					
1	TEL 1	ohne Ring	58,1	500	1860	98/4	28
2	TEL 2	Ø60.1 – Ø58.1	58,1	595	1975	100/4	38
	mit Kegelbundspezialschrauben M12x1,25 Schaftl. 30mm bzw. 33mm						
3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10	TEL 2	Ø60.1 – Ø54.1	54,1	595	1975	100/4	38
11; 12; 13; 14; 15; 16; 17	TEL 2	Ø60.1 – Ø56.1	56,1	595	1975	100/4	38
18; 19	TEL 2	Ø60.1 – Ø56.6	56,6	595	1975	100/4	38
20; 21; 22	TEL 2	Ø60.1 – Ø57.1	57,1	595	1975	100/4	38
23	TEL 2	Ø60.1 – Ø59.1	59,1	595	1975	100/4	38
24; 25; 26	TEL 2	ohne Ring	60,1	590	1950	100/4	38
				605	1937		
27	TEL 3	Ø70 – Ø57.1	57,1	575	1935	108/4	38
				580	1910		
28; 29	TEL 3	Ø70 – Ø63.4	63,4	575	1935	108/4	38
30; 31	TEL 315	ohne Ring	65,1	600	1975	108/4	15
				615	1937		
32; 33	TEL 325	ohne Ring	65,1	570	1975	108/4	25
34	TEL 4	Ø70.1 – Ø56.6	56,6	595	1975	114,3/4	42
35	TEL 4	Ø70.1 – Ø64.1	64,1	595	1975	114,3/4	42
36	TEL 4	Ø70.1 – Ø66.1	66,1	595	1975	114,3/4	42
37; 38; 39; 40	TEL 4	Ø70.1 – Ø67.1	67,1	595	1975	114,3/4	42
41	TEL 6	Ø60.1 – Ø58.1	58,1	590	1975	100/5	40
	mit Kegelbundspezialschrauben M12x1,25 Schaftl. 30mm						
42	TEL 6	Ø60.1 – Ø54.1	54,1	590	1975	100/5	40
43; 44	TEL 6	Ø60.1 – Ø56.1	56,1	548	2126	100/5	40
				565	2055		
45; 46; 47; 48	TEL 6	ohne Ring	57,1	590	1975	100/5	40
49; 50; 51; 52; 53	TEL 6	Ø60.1 – Ø57.1	57,1	590	1975	100/5	40
54	TEL H	Ø70.1 – Ø60.1	60,1	608	1975	108/5	42
55	TEL H	Ø70.1 – Ø63.4	63,4	608	1975	108/5	42
56; 57; 58	TEL H	Ø70.1 – Ø65.1	65,1	608	1975	108/5	42
59; 60	TEL 735	ohne Ring	65,1	605	1985	110/5	35
				615	1950		
61; 62	TEL 7	ohne Ring	65,1	608	1975	110/5	42



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der ABE: 45418\*08

Nr. der Anlage	Ausführungsbezeichnung		Mittelloch-Ø in mm	Zulässige Radlast in kg	max. Abrollumfang in mm	Lochkreis-Ø in mm / Lochzahl	Einpreßtiefe in mm
	Kennzeichnung auf dem Rad	Kennzeichnung auf dem Zentrierring					
63; 64	TEL 8	ohne Ring	57,1	600	1985	112/5	38
				615	1950		
65	TEL 848	Ø70.1 – Ø57.1	57,1	540	1950	112/5	48
66; 67;68	TEL 8	Ø70.1 – Ø57.1	57,1	600	1985	112/5	38
				615	1950		
69	TEL 8	Ø70.1 – Ø66.6	66,6	605	1975	112/5	38
				615	1950		
70; 71	TEL 2	Ø60.1 – Ø54.1	54,1	595	1975	100/4	38
72	TEL 2	Ø60.1 – Ø56.6	56,6	595	1975	100/4	38

Die Sonderräder dürfen nur zur Verwendung mit den in den Anlagen des Nachtragsgutachtens Nr. 366-0643-02-MURD/N9 genannten Bereifungen unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.

**Abweichend von den Bestimmungen des § 27 StVZO (Berichtigung der Fahrzeugpapiere) ist es bei Verwendung einer im Gutachten aufgeführten Reifen- oder Felgenreöße, sofern diese nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt sind, nicht erforderlich, eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die Verwaltungsbehörde (Zulassungsbehörde) zu veranlassen.**

Im übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten der Technischen Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr des TÜV SÜD AUTOMOTIVE GMBH, TÜV SÜD Gruppe, München, vom 09.10.2006 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 24.10.2006  
Im Auftrag

(Hunkele)



Anlagen:



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

4

Nummer der ABE: 45418\*08

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
1 Nachtragsgutachten Nr. 366-0643-02-MURD/N9



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nummer der ABE: 45418\*08

- Anlage -

## Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

### Nebenbestimmungen

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.